

DU 7 NOVEMBRE  
AU 14 DECEMBRE 2019

PLUS DE 40 ÉVÈNEMENTS CULTURELS

A Chambéry, en Savoie

# migrant' scène

FESTIVAL  
DE LA CIMADE



Organisé en Savoie par :

PAYS  
de SAVOIE  
solidaires

Secours  
Catholique  
Caritas France

Chambéry  
PARTENAIRE

addcaes

La Cimade **80ans**  
L'humanité passe par l'autre

[www.migrantscene.org/regions/auvergne-rhone-alpes/](http://www.migrantscene.org/regions/auvergne-rhone-alpes/)  
[www.facebook.com/migrantscene.chambery/](https://www.facebook.com/migrantscene.chambery/)

**Résistances.** Le thème retenu par la Cimade pour la 10ème édition du festival Migrant'scène peut s'entendre comme une invitation à manifester contre toutes les formes de rejet et discrimination à l'égard des personnes étrangères. Résister, c'est s'opposer aux politiques qui mettent en cause et limitent les droits élémentaires des exilés et réfugiés. Mais c'est aussi une formidable occasion de mettre en valeur les actions de solidarité auprès des migrants.

En Savoie, Migrant'scène est organisé par un collectif d'organismes et d'associations variées qui, durant un peu plus d'un mois, propose un programme de manifestations et d'animations culturelles diversifiées, tant à Chambéry que dans le département. Rencontres et lectures, soirées théâtrales ou musicales, films, expositions, déambulation cycliste : il s'agit bien de porter un regard différent sur une réalité souvent complexe, de susciter des échanges, de partager des moments de convivialité avec des personnes "d'ici venues d'ailleurs". En ce sens, ce projet rejoint celui de la Cimade qui célèbre le 80ème anniversaire de sa création en 1939, dont les fondateurs ont fait acte de "résistance" pour venir en aide aux réfugiés fuyant l'emprise nazie.

## CHAMBERY

**Vendredi 8 novembre – 18h30**

**Librairie JJ Rousseau**

Echange avec Louis Philippe Dalember  
auteur du livre « Mur Méditerranée »

**Samedi 9 novembre – 15h à 19h – MJC**

**BD & MIGRATION**

Inauguration du festival à 18h

**Présentation du roman  
graphique Félicité**

Rencontre avec des  
auteurs de BD sur le thème  
des migrations

Exposition, présentation  
d'ouvrages, etc.



**Samedi 9 novembre – 10h30 et 15h MJC**

Spectacle marionnettes « Tony et le  
cerf-volant » À partir de 6 ans. €

**Samedi 16 novembre – 14h30**

**Place des éléphants**

Vélorution « Migr'en selle »

Pédalons avec et pour les migrants  
d'ici et d'ailleurs

**Samedi 16 novembre – 18h – salle**

**Jean Renoir / Ciné Malraux**

Projection « En territoire hostile » en  
présence de la réalisatrice Chloé  
Guerber Cahuzac. €

**Vendredi 22 novembre – 15h à 18h**

**Médiathèque JJ Rousseau**

Animation : jeux sur les migrations

**Samedi 23 novembre – 11h**

**Médiathèque JJ Rousseau**

Carnets voyageurs : présentation  
d'ouvrages parlant de migration  
(Coups de cœur du collectif Migrant'scène)

**Samedi 23 novembre – 18h30**

**Centre Socioculturel des Combes**

Spectacle « Né quelque part ». €

**Jeudi 28 novembre – 20h30 Cinéma Astrée**

Projection film de la sélection de la  
Quinzaine du cinéma Italien. €

**Vendredi 29 novembre**

**– 19h – Bibliothèque**

**Georges Brassens**

Projection

« Perdue entre deux  
rives, les chibanis  
oubliés » de Rachid Oujdi  
Suivie d'un échange avec  
l'ADCAES



**Samedi 30 novembre – salle La Bisseraine**

19 h – Buffet du monde, animations

20h30 – Projection « Nous avons traversé  
des tempêtes » Documentaire Emmaüs.

Echange avec l'équipe du film (Participation libre)



**Jeudi 5 décembre – 20h30 – Curial**

**Cinéma / Ciné Malraux**

Projection « En face » en présence du  
réalisateur Eden Shavit. €

**Date et lieu à préciser « Aux**

**frontières du droit » Conférence**

**gesticulée de Julie ALLARD**

Ils-elles croyaient que la France était le pays des droits de

l'homme. Je le pensais aussi à la sortie de l'école d'avocat...

Les événements suivis du symbole €  
demandent une participation financière





**Mercredi 11 et jeudi 12 décembre - 20h**  
**Théâtre Charles Dullin**  
**« Ô toi que j'aime ou le récit d'une apocalypse »**  
Une tragédie sur l'altérité. €

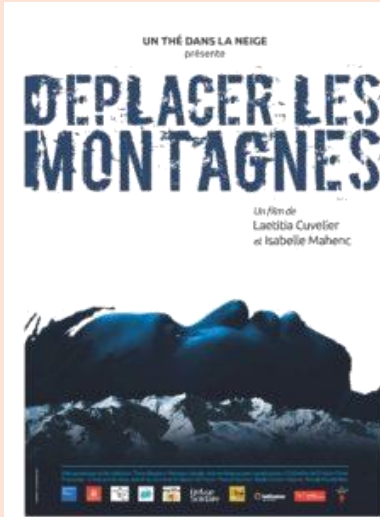
**3 Projections Déplacer les montagnes en présence de la réalisatrice Laetitia Cuvelier**

## LA MOTTE SERVOLEX

**Mercredi 20 novembre - 18h30**  
Salle St Jean. €

## CHIGNIN

**Judi 21 novembre - 19h30**  
Clos Dénarié. €



## ST MICHEL DE MAURIENNE

**Vendredi 22 novembre - 20h30**  
Cinéma le Savoie. €

## CHALLES LES EAUX

**Vendredi 15 novembre - 20h30**  
Cinéma le Challenger  
Projection « Exils adolescents » suivie d'un échange. €

## COGNIN

**Mercredi 27 novembre et jeudi 28 novembre - 20h** salle de la Forgerie  
Spectacle « Migraaaants (ou On est trop nombreux sur ce putain de bateau) ». €

## LA BIOLLE Festival Cinéma & ruralité

**Dimanche 10 novembre - 14h30**  
Salle de l'Ebène  
Projection « Green boys » en présence de la réalisatrice Ariane Doublet. €

## MONTMELIAN

**Médiathèque Victor Hugo**

**Mercredi 6 novembre - 17h30**

Projection « Nos mères, nos daronnes » suivie d'un échange

**Mercredi 20 novembre - 10h à 12h**

Bulles à histoires « Spéciale jeux et lectures animées » pour les enfants en lien avec les migrations

**Chaque mercredi du 6 novembre au 18 décembre - de 10h à 11h**

Bulles à histoires : lectures adaptées aux enfants réfugiés, demandeurs d'asile et allophones

## FRANCIN

**Vendredi 15 novembre - 19h** Salle polyvalente

Projection « Les cuisiniers de Treignac » suivie d'un échange.

## MYANS

**Judi 28 novembre - 19h** Bibliothèque de Myans

Projection « Nos mères, nos daronnes » suivie d'un échange

## ST BERON

**Judi 7 novembre - 19h**

Echanges sur les migrations et l'accueil avec Savoie Solidarité Migrant, Mouvement de la paix et ADDCAÉS

## LE CHATELARD

**Samedi 30 novembre à partir de 14h**  
Salle des fêtes

Projection, Théâtre-forum, Atelier cuisine

## AIME

**Mardi 10 décembre - 18h30** EAC Aime la Plagne

Ciné débat « Les nouveaux habitants » avec les réalisateurs Emmanuel Chevilliat, Victorien Tardif. €

## ALBERTVILLE

**Lundi 25 novembre - 19h30** Salle de Maistre  
Spectacle « Sous le tarmac ». €

**Mercredi 27 novembre**  
Salle du Val des roses

Spectacle « Né quelque part ». €

# EXPOSITIONS

## BANDE DESSINEE ET IMMIGRATIONS, UN SIECLE D'HISTOIRE(S)

du Musée national de l'histoire de l'immigration

MJC de Chambéry

Du 9 au 22 novembre



## MARIA. D'un monde à l'autre

Le parcours culturel engagé

d'une artiste polonaise,

Maria Winkler,

arrivée en France à l'aube des années 1960

De Ania Winkler et Tamarra Pappé

Espace Larith

Du 27 novembre au 7 décembre



## MEMOIRES des chibanis à la résidence

des Landiers

Photographies

d'Isabelle Fournier

et témoignages recueillis

par l'ADDCAES

Bibliothèque Georges Brassens

Du 26 novembre au 14 décembre



## HALTE AUX PREJUGES SUR LES MIGRATIONS

Ritimo, CCFD-Terre Solidaire

Pour battre en brèche les idées reçues.

Hôtel de ville La Motte-Servolex

Du 18 au 22 novembre



En partenariat avec



Espace Malraux  
Scène Nationale  
de Chambéry  
et de la Savoie



ESPACE  
LARITH



LIBRAIRIE  
JEAN-JACQUES  
ROUSSEAU



FESTIVAL DE LA BIELLE  
CINÉMA ET RURALITÉ



Centre Social et Culturel  
des Combes



SAVOIE  
CERCLE CONDORCET



AQCV  
Centre social  
UNIVERSITÉ POPULAIRE



MÉDIATHÈQUE  
MUNICIPALE DE CHALLES-LES-EAUX



Espace culturel  
Le Savoie



PRÉFET  
DE LA RÉGION  
AUVERGNE-  
RHÔNE-ALPES

Avec le soutien de la Direction régionale des affaires culturelles (DRAC Auvergne-Rhône-Alpes)

Pour plus  
d'informations

[www.migrantscene.org/regions/auvergne-rhone-alpes/](http://www.migrantscene.org/regions/auvergne-rhone-alpes/)

[www.facebook.com/migrantscene.chambery/](https://www.facebook.com/migrantscene.chambery/)

ADDCAES : [contact@addcaes.org](mailto:contact@addcaes.org)

04 79 72 43 49